

Недифференцированные имена в эвенкийском языке
Е.Л. Рудницкая, Институт востоковедения РАН

Г.М. Василевич [Василевич 1942: 42-43] вводит понятие «недифференцированного имени». В эвенкийском языке подобное имя, согласно ее грамматике, может быть любым членом предложения и соответственно оформляться, например, *arba* ‘мель (N), мелкий (A), обмельеть (V)’. Многие непроизводные имена качества являются недифференцированными: существительными и прилагательными: *aja* ‘добрый, добро’; *gugda* ‘высокий, высота’ и т.д. Подобные имена есть и в других тунгусских языках (нанайский, [Аврорин 1959: 222-229]). Кроме того, недифференцированными могут быть имена с определенным аффиксом: имена с адъективным аффиксом *-či* (с. 61, *oro-či* ‘имеющий оленя; тот, кто имеет оленя’). Слова на *-mV* (*hələ-mə* ‘железный’) – категориально определенные прилагательные.

У существительных и прилагательных в эвенкийском языке есть категории числа и лица; у прилагательных эти категории согласовательные, и согласование с определяемым словом факультативно (1а-б). Существительное, кроме того, присоединяют аффиксы принадлежности, например, в позиции вершины посессивной конструкции (2).

Помимо того, что слова с определенными аффиксами в эвенкийском имеют свойства и существительных, и прилагательных (слова с суффиксом *-či*, [Nikolaeva, Spencer 2020: 322-331]), есть определенные «параллельные» именные и адъективные конструкции, например, в позиции прямого объекта глагола, ср. (3а-б).

Gilli-wə-n ‘холод (ACC, PS.2SG)’ в (3а), выступающее как вершина притяжательной конструкции, является существительным. Показатель ACC в (3а) не является согласовательным, а у прилагательного может быть только согласовательный падежный показатель. Б.В. Болдырев [Болдырев 2007: 399] на примере восклицательной конструкции (4) отмечает, что у *diram-iw* ‘толщина’ как прилагательного не могло бы быть показателя притяжательности *-iw*, то есть (4) это также притяжательная конструкция. В (3б) *gilli(-wə)* – прилагательное, (факультативно) согласующееся с существительным *tu-wə* ‘вода’.

Рассмотрим нестандартную модель падежного маркирования в конструкции с плавающими кванторами [Колесникова 1966: 60-61]: ср. *upkat-pa-n* ‘весь, целостность’ в (5а). В (5а) *upkat* изменяется по модели существительного: *boloni upkat-pa-n* составляет притяжательную конструкцию, букв. ‘целостность осени’. В (5б) представлена модель с прилагательным; *upkat(-pa)* (ACC) как прилагательное (факультативно) согласуется с существительным *boloni-wə* ‘осень (ACC)’.

Г.М. Василевич отмечает, что производные прилагательные с большинством суффиксов не являются недифференцированными (см. выше). Примеры наши и Б.В. Болдырева показывают, что именную конструкцию может образовывать и непроизводное (3а), и производное прилагательное (ба-б), причем наш пример (ба) именно на дериват на *-mV* (*hələ-mə-duk-in* ‘(из-за) железности (ATR, ABL, PS.3SG)’), который Г.М. Василевич относит к адъективным. В примере (6б) – еще одна восклицательная конструкция.

По критерию [Nikolaeva, Spencer 2020: 9, 21] синтаксическое разграничение прилагательного и существительного в эвенкийском недостаточно. В частности, есть две параллельных и синонимичных конструкции: номинативная (притяжательная) и адъективная (3а-б).

(1) а. *mun-ŋi* *ənin-mun ...* *aŋi-ŋkī-n* *uldi-ŋkī-n*
 1PL(EXCL) мать-PS.1PL(EXCL) это-PSTITER-3SG шить-PSTITER-3SG
aja-l-ə *hulda-l-ə* *kuṛč-si-l ...*
 хороший-PL-PART одеяло- PL-PART теплое.одеяло.для.ног-ATR-PL

‘Наша мама это делала, шила хорошие теплые одеяла с теплым местом для ног’

б. *tar tar bəjə-l-wə* *ulgur-wi*
 тот тот человек-PL-ACC рассказ-ACC.RFL

‘Про этих людей рассказ’ {, что я знал}

(2) ...[*tarə bira dərən-du-n*]
 тот.ACC река устье-DAT-PS.3SG
 ‘...в устье той реки’ [Константинова 1964: 63]

(3) а. *tinəwə akin-mi olo-in-d'a-na*
 вчера брат-PS.1SG переходить.вброд-INCEP-IPFV-CVB.SIM
 [*mi gilli-wə-n*]
 вода холод-ACC-PS.3SG
mədə-rə-n
 почувствовать-NFUT-3SG

‘Входя в воду, мой брат почувствовал, что вода холодная [букв. «холод воды»]’
 (Анкета)

б. ...[*gilli(-wə) mi-wə mədə-rə-n*]
 холодный(-ACC) вода-ACC чувствовать-NFUT-3SG

‘Входя в воду, мой брат почувствовал холодную воду’ (Анкета)

(4) а. *bi so-mata diram-iw!*
 я сильный-INTS толстый-PS.1SG

‘Какой я толстый! [букв. ‘Какая толщина меня!']’ [Болдырев 2007: 399]

(5) а. [*boloni upkat-pa-n*] *tikdə-rə-n*
 осень целостность-ACC-3SG дождь-NFUT-3SG

‘Всю осень [букв. «целостность осени»] шел дождь’ (Анкета)

б. [*upkat(-pa) boloni-wa*] *tikdə-rə-n*
 весь(-ACC) осень-ACC дождь-NFUT-3SG

‘Всю осень шел дождь’ (Анкета)

(6) а. *ər barža səmtu-rə-n* [*ər hələ-mə-duk-in*]
 этот баржа ржаветь-NFUT-3SG этот железо-ATR-ABL-PS.3SG

‘Эта баржа заржавела, потому что она железная [букв. «из-за ее железности»]’ (Анкета)

б. *əkun niŋan iñemī-ṛcu-n!*
 кто/что 3SG улыбаться-ATR-PS.3SG

‘Он такой смешной! [букв. ‘Какая его смехотворность!']’ [Болдырев 2007: 399]

Сокращения: ABL – аблатив, ACC – аккузатив, ATR – атрибутив, CVB – конверб, DAT – датив, INCEP – инцептив, INDPS – косвенная принадлежность, INST – инструменталис, INTS – интенсив, IPFV – имперфектив, LOCDIR – локатив-директив, NFUT – небудущее время, PL – множественное число, PRS – настоящее время, PS – посессивный суффикс, PST – прошедшее время, PSTITER – прошедшее итеративное время, RFL – рефлексив, QUAL – качество, SG – единственное число, SIM – (конверб) одновременности

Ссылки:

Аврорин В.А. *Грамматика нанайского языка*. Том 1. М.,Л., 1959.

Болдырев Б. В. *Морфология эвенкийского языка* / Ред. Роббек В. А. Новосибирск, Наука, 2007.

Василевич Г.М. *Очерки грамматики эвенкийского (тунгусского) языка*. Л.: Госучпедгиз, 1940.

Колесникова В. Д. *Синтаксис эвенкийского языка*. М.: Наука, 1966.

Nikolaeva I., Spencer A. *Mixed categories: The syntax of noun modification*. CUP: Cambridge, UK, 2020.